



Тридцать восьмая сессия
Пункт 108 повестки дня

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД
1982-1983 ГОДОВ

Исполнение бюджета по программам Организации Объединенных
Наций на двухгодичный период 1982-1983 годов

Доклад Консультативного комитета по административным и
бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета по программам Организации Объединенных Наций на двухгодичный период 1982-1983 годов (A/C.5/38/49 и Add.1-33). В пункте 2 Генеральный секретарь указывает, что этот доклад (являющийся в основном финансовым документом) будет дополнен докладом об осуществлении программ, который будет представлен Комитету по программе и координации (КПК) на его двадцать четвертой сессии и Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии.
2. По оценкам Генерального секретаря, чистые потребности на двухгодичный период составляют I 211 827 800 долл. США, что на 4 074 000 долл. США, или 0,33 процента, меньше чистой суммы ассигнований, утвержденной Генеральной Ассамблеей на ее тридцать седьмой сессии. Как указывается в пункте 3, сокращение на 4 448 200 долл. США по статье расходов в некоторой степени компенсируется сокращением на 374 200 долл. США по статье поступлений.

Статьи расходов

3. Как указывается в пункте 7 доклада, изменение потребностей по статьям расходов в целом можно вкратце изложить следующим образом:

	<u>В тыс. долл. США</u>
Инфляция	(5 006,0)
Валютные курсы	I 556,8
Решения директивных органов	579,8
Прочие изменения	(I 578,8)
Всего	(4 448,2)

Валютные курсы и инфляция

4. В пункте 8 доклада Генеральный секретарь указывает, что за исключением Женевы, где темпы инфляции не изменились, и Найроби, где темпы инфляции увеличились, "незначительное снижение темпов инфляции" наблюдалось в большинстве мест службы", что привело к чистой экономии средств в размере 5 006 000 долл. США по этому разделу. В таблице I доклада Генерального секретаря приводятся темпы инфляции, используемые в данном докладе, в сопоставлении с темпами инфляции, принятыми в первом докладе об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 1982-1983 годов (A/C.5/37/65).

5. Как видно из приложения I к докладу Генерального секретаря (A/C.5/38/49), чистые дополнительные потребности по статье "Валютные курсы" составляют в целом I 556 800 долл. США. В этой связи Консультативный комитет отмечает, что в течение 1983 года наблюдалось укрепление швейцарского франка и австрийского шиллинга по отношению к доллару США; и, напротив, курс нескольких других валют снизился по отношению к доллару США (там же, пункт 9). На основе сноски d/ к таблице 2 Консультативный комитет отмечает также, что валютные курсы, используемые в данном докладе, представляют собой средний показатель фактически применявшихся в Организации Объединенных Наций валютных курсов за январь-ноябрь 1983 года и ноябрьских валютных курсов, принятых для декабрьских расчетов 1983 года. Что касается некоторых валют, то фактические курсы за декабрь 1983 года немного отличались от предполагаемых курсов. Однако, как видно из таблицы 2, разница между фактическим средним валютным курсом за этот год и курсом, используемым при подготовке этого доклада, является минимальной.

Решения директивных органов

6. Общий объем дополнительных потребностей, возникающих в связи с решениями директивных органов, составляет I 432 900 долл. США. Эти потребности вкратце излагаются в приложении III к докладу Генерального секретаря. Однако эта сумма частично компенсируется сокращением на 853 100 долл. США по этой статье в разделах 3 и 4. Как указывается в приложении I, чистые дополнительные потребности, обусловленные решениями директивных органов, составляют в общей сложности 579 800 долл. США.

/...

7. Сумму в I 432 900 долл. США можно разбить следующим образом:

В долл. США

Обязательства, принятые с предварительного согласия Консультативного комитета в соответствии с резолюцией 36/241 Генеральной Ассамблеи о непредвиденных и чрезвычайных расходах на двухгодичный период 1982-1983 годов	828 200
Обязательства, принятые в соответствии с пунктом 1а резолюции 36/241 Генеральной Ассамблеи	505 000
Прочие обязательства	99 700
	<u>I 432 900</u>

Прочие изменения

8. Данные по статье "Прочие изменения" отражают ряд факторов, такие, как различия между фактическими и стандартными окладами и общими расходами по персоналу и между фактическими и предполагаемыми нормами вакансий. Как показано в пункте 3 выше, по этой статье образуется чистая экономия на общую сумму в размере I 578 800 долл. США. На основе приложения I к докладу Генерального секретаря Консультативный комитет отмечает, что по статье "Прочие изменения" из 34 разделов сметы расходов в I8 наблюдается сокращение расходов, в I5 - увеличение расходов и в одном разделе расходы не изменяются. В этой связи Консультативный комитет отмечает также, что суммы, приведенные по каждому разделу в приложении I, сами по себе являются чистыми показателями, разбивка которых содержится в добавлениях к докладу.

9. Наибольшее увеличение расходов по статье "Прочие изменения" наблюдается (в порядке убывания) в разделах 28. "Администрация и управление" (4 I89 800 долл. США); I7. "Организация Объединенных Наций по промышленному развитию" (2 842 400 долл. США); I4. "Экономическая комиссия для Западной Азии" (I 337 700 долл. США); и I2. "Экономическая комиссия для Латинской Америки" (I 060 500 долл. США).

I0. Увеличение на сумму в 4 I89 800 долл. США по разделу 28 ("Администрация и управление") представляет собой чистый показатель; однако, как видно из таблицы 28.2 документа A/C.5/38/49/Add.28, наибольшее увеличение по статье "Прочие изменения" наблюдается в отношении подраздела 28 D "Управление общего обслуживания" (5 628 700 долл. США). Исходя из разбивки этой суммы, приведенной в таблице 28.8, Консультативный комитет отмечает, что значительные увеличения происходят по статьям "Аренда и содержание помещений" (I 508 300 долл. США), "Коммунальные услуги" (I 585 600 долл. США) и "Связь" (I 29I 600 долл. США). Более подробная информация, касающаяся этих увеличений, содержится в пунктах 28.26-28.30 документа A/C.5/38/49/Add.28.

I1. Увеличение на сумму в 2 842 400 долл. США по статье "Прочие изменения" в разделе I7. ("Организация Объединенных Наций по промышленному развитию") в значительной степени объясняется увеличением по статьям "Оклады" и "Общие расходы по персоналу". Эти увеличения объясняются главным образом более высокими, чем это первоначально предполагалось, нормами занятия должностей и различием между фактическими и стандартными окладами и общими расходами по персоналу (см. A/c.5/38/49/Add.17, пункты I7.4-I7.6).

I2. Как упоминалось выше, увеличение по статье "Прочие изменения" в разделе I4. ("Экономическая комиссия для Западной Азии") составляет сумму I 337 700 долл. США, значительная часть которой приходится на долю увеличений по статьям "Оклады" и "Общие расходы по персоналу". Согласно Генеральному секретарю, крайне высокие расходы по статье "Общие расходы по персоналу", которые связаны с переводом секретариата

Комиссии в новую штаб-квартиру, лишь частично компенсируются снижением расходов по статье "Штатные должности" вследствие более высокой нормы вакансий по сравнению с предполагавшейся нормой (A/C.5/38/49/Add.14, пункт I4.7).

I3. В этой связи Комитет отмечает, что, "хотя по статье "Общие расходы по персоналу" и были выделены дополнительные ассигнования в размере I 458 000 долл. США для покрытия дополнительных единовременных расходов, обусловленных переводом персонала ЭКЗА в Багдад, фактические расходы свидетельствуют о возникновении дополнительных потребностей, в частности, вызванных выплатами компенсации в связи с окончанием срока службы сотрудникам категории общего обслуживания, которые были набраны на местной основе и не были переведены в Багдад, а также продолжительным периодом осуществления переходных мероприятий на новом месте, что привело к выплате надбавки для нерезидентов сотрудникам категории общего обслуживания, набранным на международной основе" (там же, пункт I4.7).

I4. Из увеличения на сумму в I 060 500 долл. США по статье "Прочие изменения" в разделе I2 ("Экономическая комиссия для Латинской Америки") приблизительно 68 процентов приходится на долю чистого увеличения расходов по статье "Общие расходы по персоналу", 20 процентов - на долю общих оперативных расходов и I2 процентов - на долю поставок (см. A/C.5/38/49/Add.12, пункты I2.5-I2.7 и I2.I5-I2.I6).

I5. Самое крупное сокращение по статье "Прочие изменения" наблюдается (в порядке убывания) в разделах 29. "Обслуживание конференций и библиотечное обслуживание" (6 942 400 долл. США); 27. "Общественная информация" (2 146 400 долл. США); I5. "Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию" (I 325 900 долл. США); 3I. "Налогообложение персонала" (I 095 900 долл. США); и I9. "Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)" (I 022 700 долл. США).

I6. Консультативный комитет отмечает, что, за исключением раздела I5, основная доля сокращений по статье "Прочие изменения" в разделах 29, 27 и I9 может быть отнесена за счет более высокой, чем это первоначально предполагалось, нормы вакансий. Согласно объяснению, представленному Генеральным секретарем (A/C.5/38/49/Add.15, пункт I5.8), сокращение на сумму в I 325 900 долл. США по разделу I5. ("Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию") включает "неиспользованные остатки средств, ассигнованных для заседаний Подготовительного комитета и Международного совета по каучуку (I04 000 долл. США) и для Общего фонда (942 000 долл. США)". Эти сокращения погашаются сокращениями по разделу 2 сметы поступлений. Сокращения на сумму в I 095 900 долл. США по разделу 3I "являются главным образом следствием общего сокращения расходов по персоналу" (A/C.5/38/49/Add.31, пункт 3I.2) и в значительной степени погашаются сокращением по разделу I сметы поступлений.

Разделы сметы поступлений

17. Как видно из таблицы 2 приложения I к докладу Генерального секретаря, в настоящее время поступления составляют сумму в 256 685 700 долл. США, что на 374 200 долл. США меньше сметы в размере 257 050 900 долл. США, утвержденной Генеральной Ассамблеей. По разделу "Общие поступления" увеличение составляет сумму в 3 464 400 долл. США, однако оно превышает сокращения в размере 978 700 долл. США и 2 859 900 долл. США соответственно по разделам "Поступления по плану налогообложения персонала" и "Приносящие доход виды деятельности" сметы поступлений.

18. Различные факторы, которые способствовали чистому увеличению общих поступлений, указываются в таблице IS2.1 и пунктах IS2.1-IS2.6 документа A/C.5/38/49/Add.33. В этой связи Консультативный комитет отмечает, что наибольшее сокращение связано с компенсацией за услуги, оказанные специализированным учреждениям и другим организациям. Однако это более чем покрывается увеличениями по другим статьям, в частности по статьям "Банковский процент" (1 039 200 долл. США) и "Различные поступления" (2 931 800 долл. США).

19. Сокращения в размере 2 859 900 долл. США по разделу "Приносящие доход виды деятельности" вкратце изложены в таблице IS.3.2. За исключением статей "Работа гаража" и "Продажа изданий", по всем другим статьям раздела "Приносящие доход виды деятельности" наблюдается чистое сокращение поступлений, в частности по статье "Магазин сувениров" (Центральные учреждения) (1 082 300 долл. США). Кроме того, Консультативный комитет отмечает, что по статье "Общественное питание" ожидается чистый дефицит в размере 1 313 600 долл. США.

Заключение

20. Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее утвердить пересмотренную смету на двухгодичный период 1982-1983 годов в размере, указанном в колонках пересмотренной сметы в таблицах 1 и 2 приложения I к докладу Генерального секретаря (A/C.5/38/49).